



IT

EN

# BOCCHELLA UNIVERSALE

ISTRUZIONI / MANUAL

STONE REEF GmbH  
Nelkenstr. 15  
85591 Vaterstetten  
Germany  
SR-1050  
[service@stonereef.de](mailto:service@stonereef.de)



IT

Italiano

- Utilizzare la bocchetta solo con aspirapolvere domestici e esclusivamente per lo scopo previsto.
- Spegnere l'aspirapolvere e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di montare, smontare o pulire la bocchetta.
- Tenere capelli, indumenti e parti del corpo lontani dall'apertura di aspirazione: pericolo di lesioni o di intrappolamento.
- Non lasciare l'ugello incustodito alla portata dei bambini: le parti piccole possono essere ingerite.
- Non aspirare materiali caldi, braci, oggetti taglienti, liquidi o sostanze pericolose: pericolo di danni o lesioni.
- Non utilizzare l'ugello se sono presenti danni visibili all'adattatore, all'alloggiamento o al raccordo dell'aspirapolvere.
- Assicurarsi che l'ugello sia fissato saldamente al tubo dell'aspirapolvere per evitare che si stacchi durante il funzionamento.

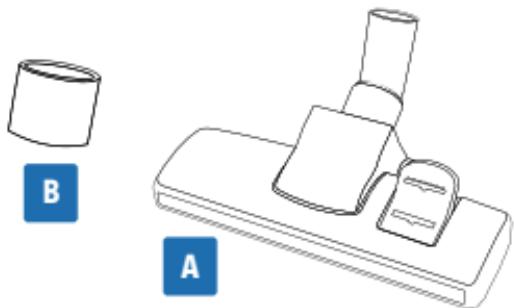
- Non pulire mai l'ugello sotto l'acqua corrente o immergendolo completamente, ma solo con un panno asciutto o leggermente umido.
- Keep hair, clothing, and body parts away from the suction opening - risk of injury or being pulled in.
- Do not leave the nozzle unattended within reach of children - small parts may pose a choking hazard.

EN

English

- 
- Use the nozzle only with standard household vacuum cleaners and only for its intended purpose.
  - Switch off the vacuum cleaner and unplug it before installing, removing, or cleaning the nozzle.
  - Do not vacuum hot materials, embers, sharp edges, liquids, or hazardous substances - risk of damage or injury.
  - Do not use the nozzle if the adapter, housing, or connection to the vacuum cleaner is visibly damaged.
  - Ensure the nozzle is securely attached

- to the vacuum tube to prevent it from detaching during operation.
- Never clean the nozzle under running water or by submerging it - clean only with a dry or slightly damp cloth.



A 1

Bocchetta universale - 35mm

B 1

Anello adattatore - 32mm

C 1

Manuale d'uso

A 1

Universal nozzle (35 mm)

B 1

Adapter ring (32 mm)

C 1

Manual

**IT**

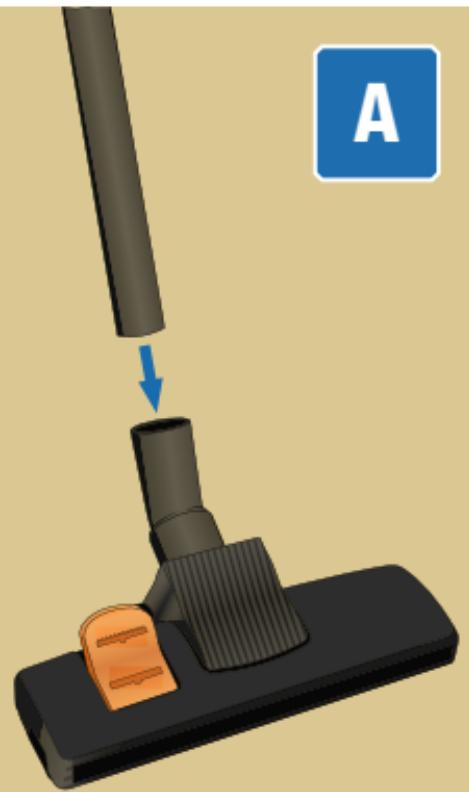
## Avvertenze

Quando si aspirano particelle di grandi dimensioni, assicurarsi che vengano aspirate singolarmente e con cautela. In caso contrario, il canale di aspirazione della bocchetta per pavimenti potrebbe ostruirsi. Se necessario, sollevare la bocchetta per aspirare meglio le particelle di sporco.

**EN**

## Notes

When vacuuming larger particles, make sure to vacuum them one at a time and with care. Otherwise, the suction channel of the floor nozzle may become clogged. If necessary, lift the nozzle slightly to help pick up the debris more effectively.



**1****Per diversi tubi  
dell'aspirapolvere****1****For different vacu-  
um tubes**

**A** Per gli aspirapolvere con un diametro del tubo di 35 mm, è sufficiente inserire il tubo telescopico nel raccordo della bocchetta per pavimenti fino a quando il tubo e la bocchetta non sono saldamente collegati tra loro.

**B** Per tubi di aspirapolvere con un diametro di 32 mm, inserire prima l'adattatore nella bocchetta. Quindi inserire il tubo telescopico nella bocchetta fino a quando non è ben saldo.

**A** For vacuum cleaners with a tube diameter of 35 mm, simply slide the telescopic tube into the nozzle connection until both parts are securely joined.

**B** For vacuum cleaner tubes with a diameter of 32 mm, first insert the adapter into the nozzle. Then slide the telescopic tube into the nozzle until it sits firmly in place.

**2**

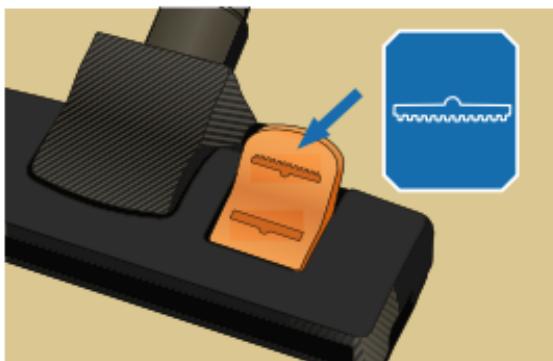
## Utilizzare l'impostazione di aspirazione piatta

- Per tappeti e moquette, si consiglia di aspirare con l'impostazione di aspirazione piatta. A tal fine, azionare il pulsante di commutazione della pressione sull'ugello di aspirazione (fig. sotto).

**2**

## Using the flat suction setting

- For carpets and rugs, we recommend using the flat suction setting. Press the selector button on the nozzle to switch modes (see illustration below).



IT

Pulizia e smaltimento

EN

Cleaning & Disposal

Dopo l'uso, pulire l'ugello con un panno asciutto o leggermente inumidito.

Smaltire le parti difettose o molto usurate secondo le norme locali relative ai rifiuti plastici e domestici.

Clean the nozzle after use with a dry or slightly damp cloth. Dispose of damaged or heavily worn parts in accordance with local regulations for plastic and household waste.

IT

Grazie

EN

Thank you

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Se hai domande sui nostri prodotti, non esitare a scriverci.

Siamo a tua disposizione:

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

**service@stonereef.de**



**Scan for  
International Manual  
[www.stonereef.de/1050](http://www.stonereef.de/1050)**